

[...]

32.009/II/PN

[...]

Ter zitting van 4 mei 2000 hebben de verenigde afdelingen van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) een onderzoek gewijd aan een klacht tegen schepen [...], wegens het sturen, aan een Nederlandstalige inwonster van de gemeente, van een in het Frans gestelde uitnodiging op de "5^e Grande Nuit Costumée" van 5 februari 2000, georganiseerd binnen het raam van "Schaerbeek la dynamique".

Bovendien verzoekt de klager de VCT om toepassing van artikel 61, § 8, van de bij koninklijk besluit van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT).

Uit de bij het verzoek gevoegde documenten blijkt dat de eigenlijke uitnodiging, het inschrijvingsformulier, alsook de voorgedrukte vermeldingen van de gemeente op de briefomslag, in het Frans waren gesteld. De naam en het adres van de bestemmeling daarentegen waren in het Nederlands vermeld.

Op de vragen van de VCT om inlichtingen, antwoordde de heer [...]:

"... Het gaat hier om een pijnlijke vergissing die gebeurde tijdens de mailing van de uitnodigingen.

Wij zullen er voor zorgen dat dergelijke vergissingen niet meer gebeuren."

*

* *

Volgens de vaste rechtspraak van de VCT, vormt een uitnodiging die uitgaat van een gemeentelijke overheid, een betrekking met een particulier.

Artikel 19 van de bij koninklijk besluit van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT) stelt dat een plaatselijke dienst van Brussel-Hoofdstad in zijn betrekkingen met een particulier de door deze gebruikte taal gebruikt, voor zover die taal het Nederlands of het Frans is.

Het feit dat de naam en het adres van de bestemmeling in het Nederlands voorkwamen op de briefomslag, wijst erop dat haar taalaanhorigheid bekend was. De uitnodiging diende haar dus in het Nederlands te worden toegestuurd.

De VCT is van oordeel dat de klacht ontvankelijk en gegrond is.

Zij neemt er evenwel akte van dat het om een pijnlijke vergissing gaat en dat er voor zal worden gezorgd dat dergelijke vergissingen in de toekomst niet meer gebeuren.

In het onderhavige geval en in het licht van de in het dossier vervatte gegevens, oordeelt de VCT, bij twee stemmen en één onthouding van de Nederlandse afdeling en drie stemmen van de Franse afdeling, dat het niet opportuun is gebruik te maken van haar subrogatierecht.